

國語主日崇拜

廣傳福音, 裝備門徒
以差傳為導向的事工, 以基督為中心的門訓
主後二千二十年十一月二十二日 10:00AM

宣召 腓立比書 4:4-9

詩歌讚美 1. 常常喜樂
2. 復興的火

禱告 馬太福音 6章9-13節

主題經文 路加福音 17:11-19

證道 成為恩上加恩的人

回應詩歌 感謝神

奉獻祈禱

榮耀頌 讚美真神萬福之根, 世上萬民讚美主恩,
天使天軍讚美主名, 讚美聖父、聖子、聖
靈 阿們。【口唱心和 # 104】

祝禱

歡迎新朋友

事工分享

講員: 晏魯牧師

領會: 葛开元牧師

領詩: 姜昊來

教會事工分享 Church Highlights

1. 本週主日崇拜繼續使用 Zoom.

以下是如何參加網路主日崇拜的方法：如果你通過電腦，iPad，或智能手機參加時，可以用以下其中一個鏈接收看：

(一) 鏈接<http://cbcgh.org/mmonline> 進入教會網頁，選擇“主日崇拜”，然後輸入會議號碼 284 096 1250 密碼 786329

(二) Zoom App：

1. 會議號碼 284 096 125 密碼 786329

2. 使用鏈接 <http://us04web.zoom.us/j/2840961250> 密碼786329

(三) 打電話加入：

電話號碼 1 (312) 626 6799，輸入會議號 284 096 1250 並且按“#”鍵，聽到說話聲音之後再按“#”鍵，然後再輸入密碼 786329，並且按“#”鍵。

請大家在進入 Zoom及參加敬拜的過程中保持靜音。

主日崇拜備用方案：

點擊鏈接主日崇拜網頁<http://cbcgh.org/mmonline> 進入教會網頁之後，點擊主日崇拜備用連接

電話加入：1 203-666-2521 會議號碼：959 489 402 並且按“#”鍵

2. 鑒於最近新冠病毒在鄰近社區的感染病例持續增加且呈上升趨勢，在仔細評估最新醫學數據和政府指南之後，牧師和執事會決定將教會關閉，暫停週日實體聚會，直至另行通知。教會重啟專案小組將負責重新開放教會的步驟和詳細程序。請參閱教會第二階段重啟計劃及會眾須知單張，或瀏覽教會網頁“教會重啟資訊”：<http://www.cbcgh.org/churchreopening/> 以獲取進展情況和最新資訊。

我們將繼續追蹤新冠病毒在教會所在社區的疫情狀況，在感染下降疫情趨緩條件之下重啟教會，並及時與會眾分享重啟計畫進展。在此之前，主日崇拜將繼續在網路上進行。主日崇拜的時間還是從美國東部時間上午10點至11點15分。

3. 若有奉獻，請把支票寄往教會，支票抬頭：CBCGH；教會地址：160 Wintonbury Ave, Bloomfield, CT 06002。亦可通過網上銀行 Bill Pay 的方式直接付款給教會，銀行可以代郵支票至 CBCGH 地址。

4. 以勒团契查经班 周三聚会 10点到12点, 9:45就可以进来聊一下。

梅师母会分享感恩信息, 之后弟兄姐妹分享感恩 见证。

1. Zoom App : 会议号码 284 096 1250; 密码 786329

2. 使用链接 <http://us04web.zoom.us/j/2840961250> ; 密码 786329

3. 打电话加入: 电话号码 1 (312) 626 6799, 输入会议号 284 096 1250 并且按“#”键, 听到说话声音之后再按 “#”键, 然后再输入密码 786329, 并且按 “#” 键。



康州哈城華人浸信會

Chinese Baptist Church of Greater Hartford
160 Wintonbury Ave, Bloomfield, CT 06002
(860) 242-0042 <http://www.CBCGH.org>

廣傳福音, 裝備門徒

以差傳為導向的事工, 以基督為中心的門訓

下主日服事人員 Service Roster for Next Sunday

國語主日崇拜

講員 Speaker: 葛開元 牧師
領會 Leader: 陈进雄
領詩 Worship: 姜昊来

上週統計 Last Week Statistics

國語崇拜	127	Mandarin Sunday Service
粵語崇拜	67	Cantonese Sunday Service
粵語主日學	37	Cantonese Sunday School
國語禱告會	14	Mandarin Prayer Service
粵語禱告會	14	Cantonese Prayer Service
主日奉獻		Sunday Offering
一般奉獻	11140	General
差傳奉獻	1010	Mission
總數	12150	Total Offering

國語主日崇拜

廣傳福音·裝備門徒

以差傳為導向的事工·以基督為中心的門訓

主後二千二十年十一月二十二日

10:00 AM

宣召 腓立比书 4: 4-9

詩歌讚美
1. 常常喜乐
2. 复兴的火

禱告 馬太福音 6 章 9-13 節

主題經文 路加福音 17:11-19

證道 成為恩上加恩的人

回應詩歌 感謝神

奉獻祈禱

榮耀頌 讚美真神萬福之根·世上萬民讚美主恩·天使天軍讚美主名·
讚美聖父、聖子、聖靈 阿們。【口唱心和 # 104】

祝禱

歡迎新朋友

事工分享

講員：晏魯牧師

領會：葛开元牧師

領詩：姜昊來

粵語崇拜程序

小組成長·傳揚福音

Lengthen your cords, strengthen your stakes

11/22/2020

10:00 A.M.

領會宣召 Call to Worship 詩篇, Psalm 6: 1-2

領會禱告 Invocation

詩歌讚美 Singspiration

主給我子女名份

<https://youtu.be/egTZw71GoL4>

世代的禱告

<https://youtu.be/wPh-djQTmhM>

歡迎及報告 Welcome and Announcements

奉獻祈禱 Offertory Prayer

信息 Message

懂得感恩

路17:11-19

回應詩歌 Response Hymn

歡欣 (粵)

<https://youtu.be/27XVCbkdeYQ>

祝福及三一頌 Benediction & Doxology

講員: 廖錦安牧師

領會: 廖錦安牧師

領詩: 廖錦安牧師

音響: 梁咏恩, 劉林秀梅

国语 – Mandarin Ministry

1. 本週主日崇拜繼續使用 Zoom. 以下是如何參加網路主日崇拜的方法

如果你通过电脑, iPad, 或智能手机参加时, 可以用以下其中一个链接查看:

(一) 链接 <http://cbcgh.org/mmonline> 进入教会网页.

选择“主日崇拜”, 然后输入会议号码 284 096 1250, 密码 786329

(二) Zoom App:

1. 会议号码 284 096 1250, 密码 786329

2. 使用链接 <http://us04web.zoom.us/j/2840961250> 密码 786329

(三) 打电话加入:

电话号码 1 (312) 626 6799, 输入会议号 284 096 1250 并且按 “#” 键, 听到说话声音之后再按 #键, 然后再输入密码 786329, 并且按 “# ” 键.

請大家在進入 Zoom 及參加敬拜的過程中保持靜音.

主日崇拜备用方案: 点击链接主日崇拜网页 <http://cbcgh.org/mmonline> 进入教会网页后, 点击主日崇拜备用连接. 电话加入: +1 203-666-2521 会议号码: 959 489 402 并且按 “# ” 键

2. 鑒於最近新冠病毒在鄰近社區的感染病例持續增加且呈上升趨勢, 在仔細評估最新醫學數據和政府指南之後, 牧師和執事會決定將教會關閉, 暫停週日實體聚會, 直至另行通知. 教會重啟專案小組將負責重新開放教會的步驟和詳細程序. 請參閱教會第二階段重啟計劃及會眾須知單張, 或瀏覽教會網頁 “教會重啟資訊”:

<http://www.cbcgh.org/churchreopening/> 以獲取進展情況和最新資訊。

訊。

我們將繼續追蹤新冠病毒在教會所在社區的疫情狀況, 在感染下降疫情趨緩條件之下重啟教會, 並及時與會眾分享重啟計畫進展。在此之前, 主日崇拜將繼續在網路上進行。主日崇拜的時間 還是從美國東部時間上午 10 點至 11 點 15 分。

3. 若有奉獻, 請把支票寄往教會, 支票抬頭: CBCGH; 教會地址: 160 Wintonbury Ave, Bloomfield, CT 06002。亦可通過網上銀行 Bill Pay 的方式直接付款給教會, 銀行可以代郵支票至 CBCGH 地址。

4. 以勒團契查經班 周三聚會10點到12點, 9:45就可以進來聊一下。梅師母會分享感恩信息, 之後弟姐妹分享感恩見證。

1. Zoom App: 会议号码 284 096 1250; 密码 786329

2. 使用链接 <http://us04web.zoom.us/j/2840961250>; 密码 786329

3. 打电话加入: 电话号码 1 (312) 626 6799, 输入会议号 284 096 1250 并且按 “#” 键, 听到说话声音之后再按 “# ” 键, 然后再输入密码 786329, 并且按 “# ” 键。

粵語 – Cantonese Ministry

1. 若有奉獻, 請把支票寄往教會, 支票抬頭: CBCGH; 教會地址: 160 Wintonbury Ave, Bloomfield, CT 06002。亦可通過網上銀行 Bill Pay 的方式直接付款給教會, 銀行可以代郵支票至 CBCGH 地址。

2. 鑒於最近新冠病毒在鄰近社區的感染病例持續增加且呈上升趨勢, 在仔細評估最新醫學數據和政府指南之後, 牧師和執事會決定將教會關閉, 暫停週日實體聚會, 直至另行通知. 教會重啟專案小組將負責重新開放教會的步驟和詳細程序. 請參閱教會第二階段重啟計劃及會眾須知單張, 或瀏覽教會網頁 “教會重啟資訊”:

<http://www.cbcgh.org/churchreopening/> 以獲取進展情況和最新資訊。

3. 粵語主日學—生命之道「創世記」，在主日上午 11 時 15 分在網 Zoom 進行，反應良好及參加熱烈，歡迎大家一起來學習。
4. 本週五晚上 7:30，Bloomfield 小組在網上 Zoom 有分享。
5. 今日是感恩主日，設有感恩分享時段，限時 5 分鐘。
6. 廣東堂繼續有網上崇拜及主日學(10 AM) 網上崇拜及主日學的詳情：
網上崇拜將通過 Zoom Meeting 來進行。你只需要使用網上瀏覽器來利用這項服務。這是星期日網上崇拜及主日學的網址：*此網址不須密碼進入*：
<https://us02web.zoom.us/j/951290638?pwd=aWpWOHIUHBQmdCVGVCTOMxditFdz09>
如果這是您第一次使用 Zoom Meeting, 您的瀏覽器可能會詢問您的許可來安裝 Zoom. 您只需要回答同意.我們將在崇拜開始前 10 分鐘 (9:50 AM) 准許參加者進入。而主日學則在崇拜後進行。
弟兄姊妹若是沒有電腦/智能手機，如果您的電話服務可以免費撥打紐約市(因為崇拜電話號碼是紐約市號碼)，您也可以用普通電話來收聽崇拜。撥打電話 (646)558-8656. 有聲音接聽電話後，請等講話結束，然後輸入會議號碼 951290638# 之後再有聲音講話，請等講話結束後輸入#鍵。如果須要密碼，可按 1234。
Cantonese Sunday Service will be delivered in online format. Our service will be delivered through Zoom meeting. You only need to use your web browser to access the service.
Below is the web address for the Sunday Service. *Please note that you don't need to enter a password with this link* .
<https://us02web.zoom.us/j/951290638?pwd=aWpWOHIUHBQmdCVGVCTOMxditFdz09>

Participants will be allowed to enter @ 9:50 AM. For those who do not have a computer/smartphone, they can dial into the meeting with a plain old phone IF THEIR PHONE SERVICE CAN DIAL TO NEW YORK CITY FOR FREE, since the meeting phone number is a New York City number.

To dial into the meeting, please call (646)558-8656. After the call is picked up, enter meeting ID 951290638#, follow by # key. If it asks for a password, you can enter 1234.

Should you have any question, please call Steve at (860)729-1180

英語 – English Ministry

Join Zoom Meeting for Sunday worship, 10 am – 11 am

<https://us02web.zoom.us/j/84897492070?pwd=SWw0VXVSVDhyWnFuNEpEdjZTG9IUT09;> Meeting ID: 848 9749 2070; Password: 811106

One tap mobile

+16465588656,,84897492070#,,,,,0#,,811106# US (New York)

+13017158592,,84897492070#,,,,,0#,,811106# US (Germantown)

Greetings YG Students and Parents, after having heard back from 5 parents and 8 students, we have decided to have YG almost every Friday this fall. It will start at 7:30 PM and go till 9:00 PM. Since quite a number of students are still not leaving home much, we will have 3 "Virtual" (Zoom) meetings for every 1 "At Church" meeting. We will not have YG on November 27 or December 25.

The following are the dates we will have YG (a "V" stands for Virtual and an "AC" means At Church) September 25th V October 2nd V, 9th V, 16th AC, 23rd V, 30th V November 6th V, 13th AC, 20th V December 4th V, 11th V, 18 AC for a Christmas Party!

If you have questions, please let me know. We will continue to send out the invitations for our Virtual/Zoom meetings!
 – Pastor Tim.

上週統計		Last
Week Statistics		
國語崇拜	127	Mandarin Sunday Service
粵語崇拜	67	Cantonese Sunday Service
粵語主日學	37	Cantonese Sunday School
國語禱告會	14	Mandarin Prayer Meeting
粵語禱告會	16	Cantonese Prayer Meeting
主日奉獻		Sunday Offering
一般奉獻	11,140	General
差傳奉獻	\$1,010	Mission
總數	\$12,150	Total Offering